

Obec B Y S T R É
Obecný úrad, Bystré Šarišská ul. 98/20, 094 34

Z Á P I S N I C A

z XV. zasadnutia OZ, konaného dňa 19.6.2013 o 18:00 hod. v zasadačke Ocú Bystré

Prítomní: Podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí súčasť tejto zápisnice t.j. 7 poslancov
Neprítomní: Štefan Hrinkanič, Mgr. Jozef Gdovin – ospravedlnení,

Za overovateľov zápisnice z XV. zasadnutia OZ boli zvolení: Mgr. Galina Popová
Mária Holod'áková

Hlasovalo za: 7 poslancov

Za zapisovateľku zápisnice z XV. zasadnutia OZ bola určená pracovníčka obecného úradu
p. Verčimáková Magda.

K bodu č.1: Otvorenie:

Zasadnutie Obecného zastupiteľstva otvoril starosta obce Mgr. Ľubomír Hreha, ktorý zároveň predložil návrh programu zasadnutia OZ a návrh na zvolenie členov návrhovej komisie.

a./ PROGRAM ZASADANIA OZ:

1. Otvorenie.
2. Informácia o prevedených prácach od posledného zasadnutia
3. Prejednanie protokolu Najvyššieho kontrolného úradu o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom na Základnej škole v Bystrom
4. Prejednanie podaných projektových zámerov
5. Správa nezávislého audítora z účtovnej závierky účtovnej jednotky – obec Bystré za rok 2012
6. Rôzne
7. Diskusia
8. Prijaté uznesenia.
9. Záver.

Hlasovalo za: 7 poslancov

b./ Vol'ba návrhovej komisie: Ing. Jozef Verčimák – predseda komisie
Jozef Pohlod – člen komisie
Mgr. Jozef Ihnát – člen komisie

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.2: Informácia o prevedených prácach od posledného zasadnutia OZ.

Informáciu predniesol starosta obce, ktorý uviedol práce prevedené od posledného zasadnutia:

- čistili a kosili sa verejné priestranstvá v obci, ihriska, koryta miestnych potokov a pozemky ktorých majiteľom je obec Bystré, taktiež sa orezávali stromy.

Mgr. Jozef Ihnát
716

- začalo sa s prestavbou objektu obecnej pekárne, odstránila sa stará nefunkčná pec a na jej mieste sa buduje sklad múky s prístupovou rampou. Je to aj z dôvodu, že stále na uvedený nedostatok poukazovali pracovníci Štátnej veterinárnej a potravinovej správy so sídlom vo Vranove n/T a využije sa nevyužívaný priestor.
- začalo sa s opravou výtlkov na miestnych komunikáciách v obci.
- ukončuje sa projekt „Tradíciou cez hranice“, chýba nám už iba spoločne stretnutie v Bystrom a slávnostné otvorenie.
- zamestnancami obce bola vymenená podlaha v sále kultúrneho domu, taktiež bola vymaľovaná knižnica a opravená podlaha v knižnici.
- obec zorganizovala oslavy 60. výročia otvorenia MŠ Bystré 172.
- obec spolu so ZŠ Bystré zorganizovala oslavy 50. výročia otvorenia objektu ZŠ.
- obci Bystré bol Úradom práce sociálnych vecí a rodiny vo Vranove n/T schválený projekt aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb, kde zapojených 50 osôb a dvaja koordinátori.
- bola vykonaná údržba multifunkčného ihriska v objekte ZŠ

OZ zobralo na vedomie informatívnu správu o prevedených prácach na obecnom úrade v obci Bystré od posledného zasadania OZ.

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.3: Prerokovanie protokolu Najvyššieho kontrolného úradu o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom na Základnej škole v Bystrom.

a.)

Starosta obce uviedol, že pri kontrole boli zistené nasledovné nedostatky:

- nesúlady so zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy
- zákonom o štátnej správe v školstve a školskej samospráve
- zákonom o majetku obci
- zákon o štátnej štatistike
- zákonom o účtovníctve
- zákonom o verejnom obstarávaní
- zákonom o finančnej kontrole a vnútornom audite

Starosta ďalej uviedol, že medzi závažne nedostatky považuje to:

- že doposiaľ nebola podpísaná zmluva o prevode majetku obce do správy ZŠ, hoci podľa delimitačného protokolu o odovzdaní a prevzatí kompetencií obec Bystré prevzala ZŠ 31.07.2002 a v tom čase sa zmluva mala aj uzatvoriť
- spôsob úhrady za výstavbu prístreškov na schodiskách v objekte ZŠ
- zostavenie a náležitosti účtovnej závierky k 31.12.2011
- nesprávne vedená inventarizácia majetku a záväzkov v ZŠ
- nesprávne vykonaná inventarizácia majetku
- nesprávne vyhotovený súpis majetku ZŠ

S otázkami k protokolu vystúpili poslanci Ing. Jozef Verčimák a Mgr. Galina Popová. Na ich otázky zodpovedal starosta obce.

OZ zobralo na vedomie protokol Najvyššieho kontrolného úradu o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom na Základnej škole v Bystrom.

Príloha č. 1 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 6 poslancov, zdržal sa 1 poslanec – Ing. Jozef Verčimák

b.)

Starosta obce navrhol, aby OZ schválilo Zmluvu o zverení majetku obce Bystré do správy ZŠ Bystré, pričom zmluva bude obsahovať zoznam nehnuteľností, ktoré boli uvedené v delimitačnom protokole zo dňa 31.07.2002, majetok ktorý obec získala z projektu „Základná škola Bystré - prístavba a stavebné úpravy“, multifunkčné ihrisko a prílohou zmluvy bude Inventúrny súpis

Mgr. Popová 2
Flu V

majetku z poslednej riadnej vykonanej inventúry, lebo od roku 2002 došlo isto k značnej obmene majetku. Starosta ďalej dodal, že riaditeľke ZŠ Bystré uloží úlohu, aby bezodkladne predkladala inventúrny súpis majetku z každej inventúry vykonanej na ZŠ Bystré obci Bystré.

Obecné zastupiteľstvo schválilo, aby obec Bystré zverila majetok obce Bystré, ktorý využíva na zabezpečenie svojej činnosti ZŠ Bystré do správy ZŠ Bystré a aby medzi obcou Bystré a ZŠ Bystré bola uzatvorená zmluva o zverení majetku obce Bystré do správy ZŠ Bystré, ktorá bude obsahovať zoznam nehnuteľnosti, ktoré boli uvedené v delimitačnom protokole zo dňa 31.07.2002, majetok ktorý obec získala z projektu „Základná škola Bystré - prístavba a stavebné úpravy“, multifunkčné ihrisko a prílohou zmluvy bude Inventúrny súpis majetku z poslednej riadnej vykonanej inventúry.

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.4: Prejednanie podaných projektových zámerov

Informáciu o podaných projektových zámeroch predložil starosta obce, ktorý uviedol:

1.) Na základe výzvy č. 1 Úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity obec Bystré podala dva projekty:

a) Oblasť podpory vzdelávania a výchovy – rekonštrukcia a výstavba materských škôl vrátane materiálneho dovybavenia.

Projekt s názvom „*Rekonštrukcia MŠ v obci Bystré*“ (rekonštrukcia strechy na prístavbe MŠ Bystré, Sídlisko 311 a rekonštrukcia kotolne a rozvodu teplej pitnej vody v MŠ Bystré, Sídlisko 311). Rozpočet projektu 23658,97 eur, vlastné zdroje financovania projektu 1182,95 eur.

OZ schválilo, aby sa uvedený projekt, keď bude schválený realizoval.

Hlasovalo za: 7 poslancov

b) Oblasť podpory zamestnanosti a zamestnateľnosti – nákup technológií a technického vybavenia na vytvorenie pracovných miest.

Projekt s názvom: „*Zamestnávanie rómov v obci Bystré.*“ (nákup traktora s príslušenstvom a to univerzálny mulčovač, vzadu nesená radlica, zametacia kefa.) Rozpočet projektu 84400.- eur, vlastné zdroje financovania projektu 14400.- eur, vytvorenie 2 pracovných miest na jeden rok.

OZ schválilo, aby sa uvedený projekt, keď bude schválený realizoval.

Hlasovalo za: 7 poslancov

2.) Na základe výzvy Fondu sociálneho rozvoja obec Bystré podala projekt s názvom: „*Rómske občianske hliadky pre obec Bystré.*“. Rozpočet projektu 186594.- eur., vlastné zdroje financovania projektu 9329.- eur. Vytvorí sa 9 pracovných miest na dva roky.

OZ schválilo, aby sa uvedený projekt, keď bude schválený realizoval.

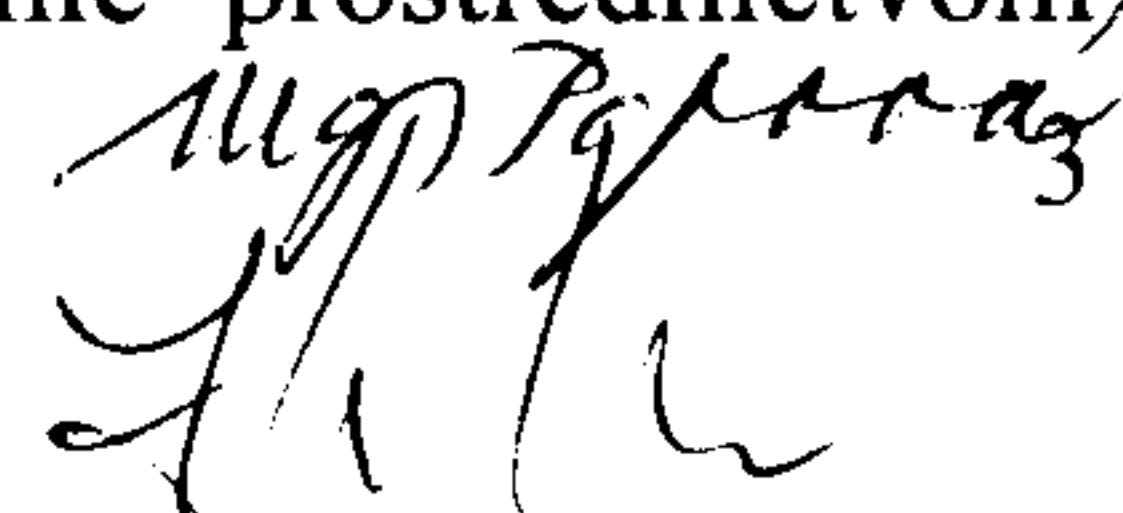
Hlasovalo za: 7 poslancov

3.) Na základe výzvy MPC (metodicko-pedagogické centrum) sa obec Bystré zapojila do národného projektu : „ *Inkluzívny model vzdelávania na predprimárnom stupni školskej sústavy.*“. Do uvedeného projektu však bola vybraná iba Materská škola Bystré, Sídlisko 311. Rozpočet projektu je 40000,- eur a je to bez spoluúčasti obce.

OZ schválilo, aby sa uvedený projekt realizoval.

Hlasovalo za: 7 poslancov

4.) Nová výzva Ministerstva životného prostredia SR, operačný program Životné prostredie. Obec má spracovaný projekt Ekodvor v obci Bystré. Uvedený projekt však obsahuje aj kompostovisko. Podľa zverejnenej výzvy však bude spadať pre financovanie prostredníctvom,



schémy štátnej pomoci – regionálna pomoc. Tu je však spolufinancovanie obce už 50% a nie 5 % a taktiež budú tam aj neoprávnené výdavky. Starosta obce uviedol, že pri takom veľkom rozpočte 777000,00 eur je to značná čiastka. Taktiež do výzvy bolo doplnené, že obec musí po dobu 5 rokov zamestnávať aspoň 1 zamestnanca. Návrh starostu obce bol, aby sa z projektu ekodvor vypustilo kompostovisko a zároveň uviedol, že dňa 19.6.2013 bola podaná žiadosť na Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity na vykonanie zmeny v projektovom zámere Lokálnej stratégie komplexného prístupu.

OZ schválilo, aby bolo z projektu vypustené kompostovisko a taktiež schvaľuje predloženie žiadosti o NFP:

- s názvom projektu: Ekodvor v obci Bystré
- výšku celkových výdavkov na projekte: 738 480,00.- €
- výšku celkových oprávnených výdavkov na projekt: 738 480,00.- €
- výšku celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa z celkových oprávnených výdavkov: 36924,00.- €
- spôsob financovania projektu: vlastné zdroje
- kód príslušnej výzvy v rámci ktorej bude ŽoNFP predložená OPŽP-PO4-13-2-LSKxP

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.5: Správa nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky účtovnej jednotky obce Bystré.

Správu predložil starosta obce. Účtovná závierka obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

OZ potvrdilo, že berie na vedomie správu audítora z účtovnej závierky účtovnej jednotky – obec Bystré za rok 2012.

Príloha č. 2 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.6: Rôzne:

a) Kontrola prijatých uznesení.

Na svojom 14 zasadaní OZ schválilo uznesenie č. 213/2013 v ktorom uložilo predsedovi komisie finančnej, správy obecného majetku a sociálnej p. Dušanovi Vravcovi, aby na najbližšom zasadaní podal správu s návrhom na riešenie žiadosti nájomníkov 16 bytovej jednotky č. 604/1, ul. Krátka Bystré o odstránenie nedostatkov v jednotlivých bytoch.

Nedostatky uvedené v žiadosti boli preskúmané a návrh p. Vravca je, aby v najbližšom možnom termíne boli postupne odstraňované. Bol na to už zakúpený aj materiál a to dlažba, farby a lepidlá. Obec na dohodu zamestnala aj murára, ktorý však najprv odstraňoval nedostatky v kultúrnom dome, potom v pekárni a teraz vypomáha aj pri odstraňovaní výtlkov na miestnych komunikáciách.

OZ schválilo návrh p. Dušana Vravca a konštatovalo, že úloha v prijatom uznesení č. 213/2013 bola splnená.

Hlasovalo za: 7 poslancov

b) Zriadenie priechodu pre chodcov cez železničnú trať v žkm 31,85.

Starosta obce informoval OZ o tom, že obec Bystré pracuje na projekte výstavby priechodu pre chodcov cez železničnú trať na železničnej stanici. Obci sa už podarilo vybaviť súhlasné stanovisko ŽSR a k stavebnému povoleniu potrebuje už iba výnimku od cestného správneho orgánu, lebo kríženie železničných trati z cestami musí byť spravidla mimo úrovne koľají. Výstavba priechodu

Mgr. J. Vrávca
4

bude financovaná z vlastných zdrojov obce Bystré. Je to z dôvodu, že ŽSR nedajú uvedený úsek železničnej trate do prenájmu obci, aby obec mohla využiť financie z Európskych fondov.

OZ schválilo výstavbu priechodu pre chodcov cez železničnú trať v žkm 31,85 v obci Bystré z vlastných finančných zdrojov obce.

Hlasovalo za: 7 poslancov

c) Výstavba lávky pre chodcov popod železničný most nad korytom Hermanovského potoka.

Starosta obce informoval OZ o tom, že obec Bystré pracuje na projekte výstavby lávky pre chodcov popod železničný most nad korytom Hermanovského potoka v obci Bystré. Výstavba uvedenej lávky bude financovaná z vlastných zdrojov obce Bystré. Je to z dôvodu, že Hermanovský potok je to zo zákona vodohospodársky významný tok, ktorého majiteľom je štát a spravuje ho Slovenský vodohospodársky podnik, ktorý ho nemôže dať obci do prenájmu, aby obec mohla využiť financie z Európskych fondov.

OZ schválilo výstavbu lávky pre chodcov popod železničný most nad korytom Hermanovského potoka v obci Bystré z vlastných finančných zdrojov obce.

Hlasovalo za: 7 poslancov

d) Výstavba chodníka pre chodcov na cintoríne, ktorý spojí vrchnú bránu so strednou bránou.

Situáciu na miestnom cintoríne zhodnotil starosta obce, zdôraznil hlavne situáciu za zlého počasia. Chodník bude v dĺžke cca 170 m a bude začínať pri vrchnej bráne vedľa domu nádeje, pokračovať bude pomedzi hrobové miesta smerom do stredu cintorína a potom by zatáčal smerom k studni, kde by sa spojil s chodníkom, ktorý vedie od strednej brány. Chodník by bol široký cca 1,5m. Vystaval by sa vlastnými silami, zakúpil by sa iba materiál a možno aj polozenie asfaltovej zmesi na povrch chodníka by zvládli zamestnanci obce.

K návrhu vystúpili:

- p. Pohlod Jozef, poslanec OZ s návrhom zavedenie elektrického osvetlenia na cintoríne.
- p. Štefan Hreha, hlavný kontrolór obce so zavedením poplatkov za hrobové miesta.

Na uvedené návrhy zodpovedal starosta obce .

OZ schválilo výstavbu uvedeného chodníka na cintoríne z vlastných finančných zdrojov obce.

Hlasovalo za: 7 poslancov

e) Oprava chodníkov v areály ZŠ Bystré.

Návrh predložil starosta obce, ktorý uviedol, že pri rekonštrukcii školy neboli opravené chodníky, ktoré sú na niektorých miestach poškodené a preto je potrebná ich oprava.

K návrhu vystúpili poslanci:

- Mgr. Popová
- PaedDr. Vladimír Štefanko

OZ schválilo opravu chodníkov v areály ZŠ Bystré z vlastných finančných zdrojov obce.

Hlasovalo za: 7 poslancov

f) Kúpa detských pružinových hojdačiek a detských preliezok – zostav detských domčekov so šmýkačkami pre detské ihriska.

Na základe požiadaviek z MŠ, rodičov malých detí a stave v akom máme detské ihriska v našej obci pre verejnosť, navrhol starosta obce uvedené hojdačky a preliezky zakúpiť. Ešte predtým poveril riaditeľky MŠ v obci Bystré, aby vykonali prieskum trhu na uvedené zariadenia. Obec plánuje zakúpiť 5 ks pružinových hojdačiek, ktoré budú umiestnené v objektoch MŠ a 2 ks zostav

Mgr. Popová
5

detských domčekov so šmýkačkami, ktoré budú umiestnené jedná v parku na Sídlišku na ul. Cementárenskej a druhá pri športoviskách vedľa Dreveňáku.

Celková cena so zľavou je 8563,20.- eur a to u firmy Kupas, ktorá ponúkla najvýhodnejšie zľavy na nákup predmetov.

K návrhu vystúpila poslankyňa Mgr. Galina Popová, ktorá uviedla, aby boli detské ihriska oplotené alebo aby boli osadené tabule s upozornením „Zákaz vodenia zvierat“.

OZ schválilo zakúpenie 5 ks pružinových hojdačiek a 2 ks zostav detských domčekov so šmýkačkami z vlastných finančných zdrojov obce.

Hlasovalo za: 7 poslancov

g) Odmena poslancom OZ a hlavnému kontrolórovi obce

Na základe žiadosti poslancov OZ bol predložený návrh na odmenu pre zástupcu starostu, poslancov OZ a hlavného kontrolóra obce vo výške 200,- eur, vo výplatnom termíne za mesiac jún 2013.

OZ schválilo uvedený návrh.

Hlasovalo za: 7 poslancov

K bodu č.8: Diskusia.

V diskusií vystúpili :

- Opätovne na požiadanie domovníka bytového domu č. 604/1, ul. Krátka p. Bochnoviča starosta obce predložil otázku uzatvorenia zmluvy o budúcej zmluve medzi nájomníkmi a obcou Bystré o odpredaji bytov po splatení úveru s podmienkou, že nájomníci si budú do uvedenej doby hradit' všetky opravy a údržbu bytového domu. Zvýšil by sa ich príspevok do fondu oprav. Kópia návrhu zmluvy bola poslancom doručená ešte pred zasadnutím OZ. Starosta odporučil poslancom OZ uvedenú zmluvu riadne naštudovať a prípadne pripomienky a návrhy k zmluve predložiť na najbližšom zasadnutí OZ. Následne bude zmluva predložená právnikovi na posúdenie a až tak môže byť obcou podpísaná.
- p. Mário Viktorín – zriadenie parkoviska na priestranstve pred hasičskou zbrojnicou v obci Bystré.
 - návrh na zbúranie rod. domu, ul. Šarišská, súp. číslo 89/31 ktorý je neobývaný, schátralý a ohrozujúci život a zdravie susedov.
- Poslankyňa Mgr. Galina Popová – otázka obyvateľnosti budovy na ulici Prešovskej, súp. č. 280/4.
- Poslanec PaeDr. Vladimír Štefanko – návrh na vybudovanie bežeckej dráhy v areáli ZŠ v Bystré.
- Riaditeľka ZŠ Bystré PaeDr. Veronika Pradová – podporila návrh poslanca PaeDr. Vladimíra Štefanka na vybudovanie bežeckej dráhy v areáli ZŠ v Bystrom v spolupráci s rodičmi .
- p. Stanislav Hreha – návrh na dokončenie rekonštrukcie kuchyne v školskej jedálni pri ZŠ Bystré. Návrh podporil aj poslanec p. Jozef Pohlod.
- p. Eva Gajdošová – vyjadrila nespokojnosť s prípravou osláv 50. výročia otvorenia objektov ZŠ Bystré, na ktoré nebola pozvaná.

Na uvedené diskusné pripomienky a požiadavky zodpovedal prítomným starosta obce.

K bodu č.9: Prijaté uznesenia

Uznesenia boli obecným zastupiteľstvom schválené podľa bodov programu zasadania OZ.

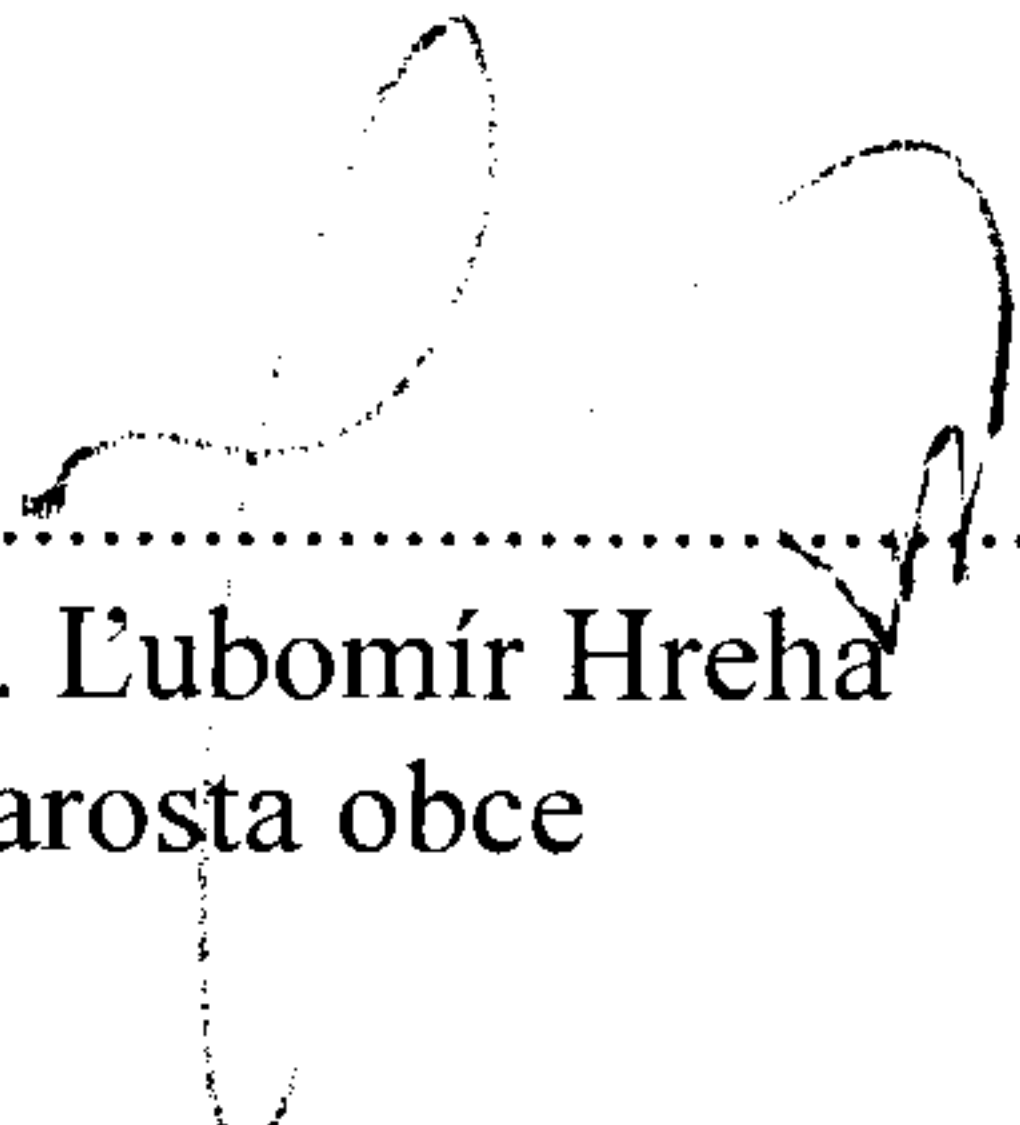
Mgr. Popová
y h 6

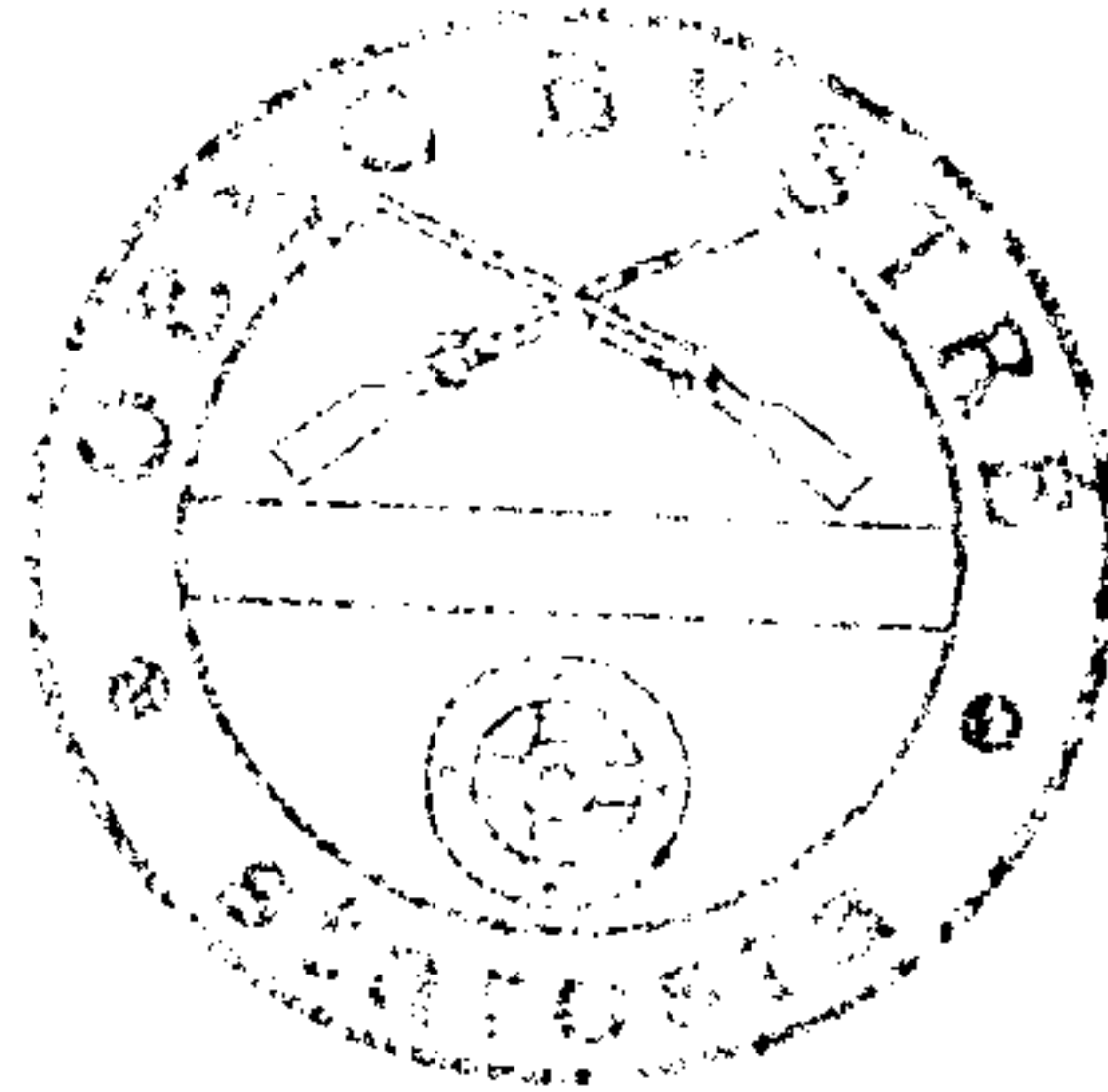
K bodu č. 10: Záver.

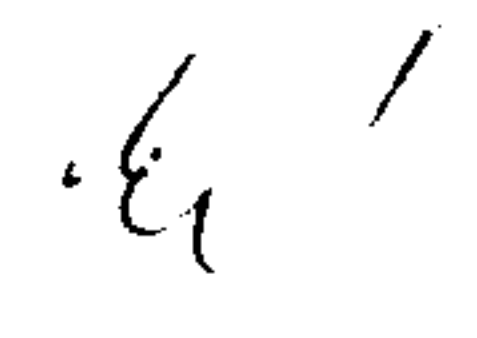
Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Verčimák v závere uviedol, že komisia sledovala priebeh rokovania, predkladané návrhy a obsah diskusie, aby sa efektívne naplnil program rokovania a jeho ciele a nemá žiadne námietky a pripomienky.

Nakoľko program zasadnutia bol vyčerpaný, starosta obce Mgr. Ľubomír Hreha poďakoval prítomným za účasť a ukončil XV. zasadnutie OZ.

Bystré 19.06.2013


.....
Mgr. Ľubomír Hreha
starosta obce




.....
Mária Vravcová
prednostka Ocú

Overovatelia: Mgr. Galina Popová :


.....

Mária Holod'áková :


.....

Na úradnej tabuli vyvesené dňa: 20.06.2013